

Информация за безопасност - Прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате продукта. - Резултатът е само насочващ. Този продукт не е медицинско изделие. - Моля, винаги се консултирайте с Вашия лекар за лекарства или диета за постигане на оптимално тегло. - Не поставяйте никакви предмети в отворите на устройството. - Не потапяйте везната във вода! - Везната трябва да бъде поставена върху плоска, твърда и стабилна повърхност (не върху килим и т.н.) - Не претегляйте домашни любимци върху везната. - Предпазвайте везната от падания и удари. Не скачайте върху нея. - Вие или уредът може да се подхлъзнете върху мокра повърхност. Също така никога не стъпвайте върху ръба на везната върху гладка повърхност и пазете равновесие върху везната, когато правите измервания. - Поради електронния импеданс не използвайте този инструмент в следните случаи: (а) ако ви е имплантиран пейсмейкър или друг медицински електронен имплант (б) ако имате сърдечни проблеми и заболявания (в) по време на бременност (г) ако сте на диализа (д) ако имате повишена температура (е) ако имате остеопороза (ж) ако имате оток или подуване (з) ако сте тренирали повече от 5 часа (и) ако сърдечната ви честота е под 60 удара в минута - Използвайте везната само в съответствие с инструкциите в това ръководство. - Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба на това устройство. - Не хвърляйте батериите в огъня, не ги разглобявайте, не ги свързвайте на късо. - Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Поглъщането може да доведе до химическо отравяне, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежко отравяне може да настъпи в рамките на два часа от неприятностите. Потърсете незабавно медицинска помощ. - Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца), чиято физическа, сетивна или умствена неспособност или липса на опит и познания им пречат да използват уреда безопасно, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани за използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

BG

Bezpečnostní informace - Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. - Výsledek je pouze vodítkem. Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem. - Léky nebo dietu k dosažení optimální hmotnosti vždy konzultujte se svým lékařem. - Do otvorů přístroje nekládejte žádné předměty. - Váhu neponořujte do vody! - Váha by měla být umístěna na rovném, tvrdém a stabilním povrchu (ne na koberci apod.) - Na váze nevažte domácí zvířata. - Chraňte váhu před pády a nárazy. Neskákejte na ni. - Na mokřem povrchu můžete uklouznout vy nebo přístroj. Nikdy také nestoupejte na okraj váhy na hladkém povrchu a při měření udržujte na váze rovnováhu. - Vzhledem k elektronické impedanci nepoužívejte tento přístroj v následujících případech: (Váhu používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými v této příručce: a) pokud máte implantovaný kardiostimulátor nebo jiný lékařský elektronický implantát b) pokud máte srdeční problémy a onemocnění c) během těhotenství d) pokud jste na dialýze e) pokud máte horečku f) pokud máte osteoporózu g) pokud máte otoky nebo otoky h) pokud jste cvičili déle než 5 hodin i) pokud je vaše tepová frekvence nižší než 60 tepů za minutu - Váhu používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými v této příručce. - Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním tohoto přístroje. - Baterie nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte. - Uchovávejte mimo dosah dětí. Požití může vést k otravě chemikáliemi, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžká otrava může nastat do dvou hodin od vzniku potíží. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. - Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí), kterým jejich fyzická, smyslová nebo duševní neschopnost nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání spotřebiče, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

CZ

Sicherheitshinweise - Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. - Das Ergebnis ist nur ein Leitfaden. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät. - Bitte konsultieren Sie immer Ihren Arzt, wenn Sie Medikamente einnehmen oder eine Diät machen möchten, um ein optimales Gewicht zu erreichen. - Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. - Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser ein! - Stellen Sie die Waage auf eine flache, harte und stabile Unterlage (nicht auf einen Teppich o.ä.) - Wiegen Sie keine Haustiere auf der Waage. - Schützen Sie die Waage vor Stürzen und Stößen. Springen Sie nicht auf die Waage. - Auf einer nassen Oberfläche können Sie oder das Gerät ausrutschen. Treten Sie auf einer glatten Oberfläche niemals auf den Rand der Waage und halten Sie beim Messen das Gleichgewicht auf der Waage. - Verwenden Sie dieses Gerät aufgrund der elektronischen Impedanz nicht in den folgenden Fällen: (a) wenn Ihnen ein Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisch-elektronisches Implantat implantiert wurde (b) bei Herzproblemen und -krankheiten (c) während der Schwangerschaft (d) bei Dialysepatienten (e) bei Fieber (f) bei Osteoporose (g) bei Ödemen oder Schwellungen (h) wenn Sie länger als 5 Stunden Sport getrieben haben (i) wenn Ihre Herzfrequenz unter 60 Schlägen pro Minute liegt - Benutzen Sie die Waage nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch. - Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen. - Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, nehmen Sie sie nicht auseinander, schließen Sie sie nicht kurz. - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu chemischen Vergiftungen, Weichteilperforation und Tod führen. Schwere Vergiftungen können innerhalb von zwei Stunden auftreten. Sofortige ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. - Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) benutzt zu werden, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Verfassung oder ihrer mangelnden Erfahrung oder Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

DE

Sikkerhedsinformation - Læs brugervejledningen omhyggeligt, før du tager produktet i brug. - Resultatet er kun en retningslinje. Dette produkt er ikke medicinsk udstyr. - Rådfør dig altid med din læge om medicin eller diæt for at opnå optimal vægt. - Stik ikke genstande ind i apparatets huller. - Sænk ikke vægten ned i vand! - Vægten skal placeres på en flad, hård og stabil overflade (ikke på et tæppe osv.) - Vej ikke kæledyr på vægten. - Beskyt vægten mod fald og stød. Du må ikke hoppe på den. - Du eller instrumentet kan glide på en våd overflade. Træd heller aldrig på kanten af vægten på en glat overflade, og hold balancen på vægten, når du foretager målinger. - På grund af den elektroniske impedans må du ikke bruge dette instrument i følgende tilfælde: (a) hvis du har fået indopereret en pacemaker eller et andet medicinsk elektronisk implantat (b) hvis du har hjerte problemer og -sygdomme (c) under graviditet (d) hvis du er i dialyse (e) hvis du har feber (f) hvis du har osteoporose (g) hvis du har ødemer eller hævelser (h) hvis du har trænnet i mere end 5 timer (i) hvis din puls er under 60 slag pr. minut - Brug kun vægten i overensstemmelse med instruktionerne i denne vejledning. - Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af denne enhed. - Batterierne må ikke kastes i ilden, skilles ad eller kortsluttes. - Opbevares utilgængeligt for børn. Indtagelse kan føre til kemisk forgiftning, perforering af blødt væv og død. Alvorlig forgiftning kan forekomme inden for to timer. Søg omgående lægehjælp. - Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden forhindrer dem i at bruge apparatet sikkert, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

DK

Ohutusosalane teave - Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit. - Tulemus on ainult suunis. See toode ei ole meditsiiniseade. - Palun konsulteerige alati oma arstiga ravimite või dieedi osas, et saavutada optimaalne kaal. - Ärge pange mingeid esemeid seadme aukudesse. - Ärge kastke kaalu vette! - Kaal tuleb asetada tasasele, kõvale ja stabiilsele pinnale (mitte vaibale vms.) - Ärge kaaluge kaaluga lemmikloomi. - Kaitske kaalu kukkumiste ja löökide eest. Ärge hüpake selle peale. - Teie või seade võib märjal pinnal libiseda. Samuti ärge kunagi astuge siledal pinnal skaala servale ja hoidke mõõtmise ajal kaalu tasakaalu. - Elektroonilise impedantsi tõttu ärge kasutage seda seadet järgmistel juhtudel: (a) kui teile on implanteeritud südamestimulaator või muu meditsiiniline elektrooniline implantaat (b) kui teil on südameprobleemid ja -haigused (c) raseduse ajal (d) kui te olete dialüüsil (e) kui teil on palavik (f) kui teil on osteoporoos (g) kui teil on turse või turse (h) kui te olete rohkem kui 5 tundi treeninud (i) kui teie südame löögisagedus on alla 60 löögi minutis - Kasutage kaalu ainult vastavalt käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiste. - Tootja ei vastuta selle seadme ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. - Ärge visake patarjeid tulle, ärge võtke neid lahti, ärge lühistage. - Hoida lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada keemilist mürgistust, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Raske mürgistus võib tekkida kahe tunni jooksul pärast häireid. Pöörduge viivitamatult arsti poole. - See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kelle füüsilise, sensoorne või vaimne võimetus või kogemuste ja teadmiste puudumine ei võimalda neil seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on neid seadme kasutamisel juhendanud või instrueerinud. Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

EE

Información de seguridad - Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto. - El resultado es sólo orientativo. Este producto no es un dispositivo médico. - Por favor, consulte siempre a su médico sobre la medicación o dieta para conseguir un peso óptimo. - No introduzca ningún objeto en los orificios del aparato. - No sumerja la báscula en agua. - La báscula debe colocarse sobre una superficie plana, dura y estable (no sobre alfombras, etc.) - No pese animales domésticos en la báscula. - Proteja la báscula de caídas y golpes. No salte sobre ella. - Usted o el instrumento pueden resbalar sobre una superficie mojada. Asimismo, no pise nunca el borde de la báscula sobre una superficie lisa y mantenga el equilibrio sobre la báscula cuando realice mediciones. - Debido a la impedancia electrónica, no utilice este instrumento en los siguientes casos (a) si le han implantado un marcapasos u otro implante electrónico médico (b) si tiene problemas y enfermedades cardíacas (c) durante el embarazo (d) si está en diálisis (e) si tiene fiebre (f) si tiene osteoporosis (g) si tiene edemas o hinchazón (h) si ha estado haciendo ejercicio durante más de 5 horas (i) si su frecuencia cardíaca es inferior a 60 latidos por minuto - Utilice la báscula únicamente de acuerdo con las instrucciones de este manual. - El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado de este aparato. - No arroje las pilas al fuego, no las desmonte, no las cortocircuite. - Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar intoxicación química, perforación de tejidos blandos y muerte. Puede producirse una intoxicación grave en las dos horas siguientes al problema. Acuda inmediatamente al médico. - Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) cuya incapacidad física, sensorial o mental, o cuya falta de experiencia y conocimientos les impidan utilizar el aparato de forma segura, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.

ES

Turvallisuustiedot - Lue käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. - Tulos on vain ohjeellinen. Tämä tuote ei ole lääkinällinen laite. - Kysy aina lääkäriltäsi lääkityksestä tai ruokavaliosta optimaalisen painon saavuttamiseksi. - Älä laita mitään esineitä laitteen reikiin. - Älä upota vaakaa veteen! - Vaaka on asetettava tasaiselle, kovalle ja vakaalle alustalle (ei matolle tms.) - Älä punnitse vaa'alla lemmikkejä. - Suojaa vaaka putoamisilta ja iskuilta. Älä hyppää sen päälle. - Sinä tai laite voi liukastua märällä pinnalla. Älä myöskään koskaan astu vaa'an reunalle sileällä pinnalla ja pidä tasapaino vaa'alla mittauksia tehdessäsi. - Elektronisen impedanssin vuoksi älä käytä tätä laitetta seuraavissa tapauksissa: (a) jos sinulle on istutettu sydämentahdistin tai muu lääketieteellinen elektroninen implantaatti (b) jos sinulla on sydänongelmia ja -sairauksia (c) raskauden aikana (d) jos olet dialyysissä (e) jos sinulla on kuumetta (f) jos sinulla on osteoporoosi (g) jos sinulla on turvotusta tai turvotusta (h) jos olet harrastanut liikuntaa yli 5 tuntia (i) jos sykteesi on alle 60 lyöntiä minuutissa - Käytä vaakaa vain tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. - Valmistaja ei ole vastuussa laitteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista. - Älä heitä paristoja tulleen, pura, oikosulje. - Säilytä lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi johtaa kemialliseen myrkytykseen, pehmytkudosten puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakava myrkytys voi tapahtua kahden tunnin kuluessa ongelmasta. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. - Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvyttömyys tai kokemuksen ja tietojen puute estää heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

FI

Informations relatives à la sécurité - Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. - Le résultat n'est qu'une indication. Ce produit n'est pas un appareil médical. - Veuillez toujours consulter votre médecin pour obtenir des médicaments ou un régime afin d'atteindre un poids optimal. - Ne pas introduire d'objets dans les trous de l'appareil. - Ne pas immerger le pèse-personne dans l'eau ! - Le pèse-personne doit être placé sur une surface plane, dure et stable (pas sur un tapis, etc.) - Ne pas peser d'animaux domestiques sur le pèse-personne. - Protégez le pèse-personne des chutes et des chocs. Ne sautez pas dessus. - Vous ou l'instrument pouvez glisser sur une surface mouillée. De même, ne marchez jamais sur le bord de la balance sur une surface lisse et gardez votre équilibre sur la balance lorsque vous prenez des mesures. - En raison de l'impédance électronique, n'utilisez pas cet instrument dans les cas suivants : (a) si vous avez reçu un stimulateur cardiaque ou un autre implant électronique médical (b) si vous avez des problèmes et des maladies cardiaques (c) pendant la grossesse (d) si vous êtes sous dialyse (e) si vous avez de la fièvre (f) si vous souffrez d'ostéoporose (g) si vous avez des œdèmes ou des gonflements (h) si vous avez fait de l'exercice pendant plus de 5 heures (i) si votre rythme cardiaque est inférieur à 60 battements par minute - N'utilisez le pèse-personne que conformément aux instructions contenues dans ce manuel. - Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte de l'appareil. - Ne pas jeter les piles au feu, ne pas les démonter, ne pas les court-circuiter. - Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner un empoisonnement chimique, une perforation des tissus mous et la mort. Un empoisonnement grave peut se produire dans les deux heures suivant le problème. Consulter immédiatement un médecin. - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont l'incapacité physique, sensorielle ou mentale ou le manque d'expérience et de connaissances les empêche d'utiliser l'appareil en toute sécurité, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

FR|BE

Safety information • Read the user manual carefully before using the product. • The result is only a guideline. This product is not a medical device. • Please always consult your doctor for medication or diet to achieve optimal weight. • Do not put any objects into the holes of the device. • Do not immerse the scale in water! • The scale should be placed on a flat, hard and stable surface (not on carpet, etc.) • Do not weigh pets on the scale. • Protect the scale from falls and impacts. Do not jump on it. • You or the instrument may slip on a wet surface. Also, never step on the edge of the scale on a smooth surface and keep your balance on the scale when taking measurements. • Due to electronic impedance, do not use this instrument in the following cases: (a) if you have been implanted with a pacemaker or other medical electronic implant (b) if you have heart problems and diseases (c) during pregnancy (d) if you are on dialysis (e) if you have a fever (f) if you have osteoporosis (g) if you have edema or swelling (h) if you have been exercising for more than 5 hours (i) if your heart rate is below 60 beats per minute • Use the scale only in accordance with the instructions in this manual. • The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use of this device. • Do not throw batteries into fire, disassemble, short circuit. • Keep out of reach of children. Ingestion may lead to chemical poisoning, soft tissue perforation and death. Severe poisoning may occur within two hours of trouble. Seek immediate medical attention. • This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory, or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents them from using the appliance safely unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

GB

Πληροφορίες ασφαλείας - Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. - Το αποτέλεσμα αποτελεί μόνο μια κατευθυντήρια γραμμή. Αυτό το προϊόν δεν αποτελεί ιατρική συσκευή. - Παρακαλούμε να συμβουλευέστε πάντα το γιατρό σας για φαρμακευτική αγωγή ή δίαιτα για την επίτευξη του βέλτιστου βάρους. - Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στις οπές της συσκευής. - Μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό! - Η ζυγαριά πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια (όχι σε χαλί κ.λπ.) - Μην ζυγίζετε τα κατοικίδια ζώα στη ζυγαριά. - Προστατεύστε τη ζυγαριά από πτώσεις και χτυπήματα. Μην πηδάτε επάνω της. - Εσείς ή το όργανο μπορεί να γλιστρήσετε σε βρεγμένη επιφάνεια. Επίσης, μην πατάτε ποτέ στην άκρη της ζυγαριάς σε λεία επιφάνεια και διατηρήστε την ισορροπία σας στη ζυγαριά όταν κάνετε μετρήσεις. - Λόγω της ηλεκτρονικής εμπέδησης, μην χρησιμοποιείτε αυτό το όργανο στις ακόλουθες περιπτώσεις: (α) εάν σας έχει εμφυτευτεί βηματοδότης ή άλλο ιατρικό ηλεκτρονικό εμφύτευμα (β) εάν έχετε καρδιακά προβλήματα και ασθένειες (γ) κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης (δ) εάν κάνετε αιμοκάθαρση (ε) εάν έχετε πυρετό (στ) εάν έχετε οστεοπόρωση (ζ) εάν έχετε οίδημα ή πρήξιμο (η) εάν έχετε ασκηθεί για περισσότερες από 5 ώρες (θ) εάν ο καρδιακός σας ρυθμός είναι κάτω από 60 παλμούς ανά λεπτό - Χρησιμοποιήστε τη ζυγαριά μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. - Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση αυτής της συσκευής. - Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά, μην τις αποσυναρμολογείτε, μην τις βραχυκυκλώνετε. - Φυλάξτε την μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε χημική δηλητηρίαση, διάτρηση μαλακών μορίων και θάνατο. Σοβαρή δηλητηρίαση μπορεί να εμφανιστεί εντός δύο ωρών από το πρόβλημα. Ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια. - Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ανικανότητα ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων δεν τους επιτρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφάλεια, εκτός εάν έχουν επιβλέπεται ή έχει δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

GR|CY

Biztonsági információk - A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. - Az eredmény csak iránymutatásul szolgál. Ez a termék nem orvostechnikai eszköz. - Kérjük, mindig forduljon orvosához az optimális testsúly eléréséhez szükséges gyógyszeres kezelés vagy diéta miatt. - Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék lyukaiba. - Ne mérje a mérleget vízbe! - A mérleget sima, kemény és stabil felületre kell helyezni (ne szőnyegre stb.) - Ne mérjen háziállatokat a mérlegen. - Védje a mérleget az esésektől és ütődésektől. Ne ugorjon rá. - Ön vagy a műszer megcsúszhat a nedves felületen. Soha ne lépjen rá a mérleg szélére sima felületen sem, és mérés közben tartsa egyensúlyát a mérlegen. - Az elektronikus impedancia miatt ne használja ezt a műszert a következő esetekben: (a) ha Önnek pacemakert vagy más orvosi elektronikus implantátumot ültettek be (b) ha szívproblémái és betegségei vannak (c) terhesség alatt (d) ha dialízisre jár (e) ha lázas (f) ha csontritkulásban szenved (g) ha ödéma vagy duzzanat van (h) ha 5 óránál hosszabb ideig sportolt (i) ha a pulzusszáma 60 ütés/perc alatt van - A mérleget csak a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használja. - A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért. - Ne dobja az elemeket tűzbe, ne szerelje szét, ne zárja rövidre. - Tartsa gyermekek elől elzárva. Lenyelése vegyi mérgezéshez, légyrészek perforációjához és halálhoz vezethet. Súlyos mérgezés a bajtól számított két órán belül bekövetkezhet. Azonnal forduljon orvoshoz. - Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságuk, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

HU

Informazioni sulla sicurezza - Leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto. - Il risultato è solo una linea guida. Questo prodotto non è un dispositivo medico. - Consultare sempre il proprio medico per l'assunzione di farmaci o la dieta per raggiungere il peso ottimale. - Non inserire oggetti nei fori del dispositivo. - Non immergere la bilancia in acqua! - La bilancia deve essere posizionata su una superficie piana, dura e stabile (non su tappeti, ecc.) - Non pesare animali domestici sulla bilancia. - Proteggere la bilancia da cadute e urti. Non saltarci sopra. - L'utente o lo strumento potrebbero scivolare su una superficie bagnata. Inoltre, non calpestate mai il bordo della bilancia su una superficie liscia e mantenete l'equilibrio sulla bilancia durante le misurazioni. - A causa dell'impedenza elettronica, non utilizzare questo strumento nei seguenti casi: (a) se è stato impiantato un pacemaker o un altro impianto medico elettronico (b) se si soffre di problemi e malattie cardiache (c) durante la gravidanza (d) se si è in dialisi (e) se si ha la febbre (f) se si soffre di osteoporosi (g) se si ha un edema o un gonfiore (h) se si è fatto esercizio fisico per più di 5 ore (i) se la frequenza cardiaca è inferiore a 60 battiti al minuto - Usare la bilancia solo in conformità alle istruzioni contenute in questo manuale. - Il produttore non è responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio del dispositivo. - Non gettare le batterie nel fuoco, non smontare, non cortocircuitare. - Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare avvelenamento chimico, perforazione dei tessuti molli e morte. Un avvelenamento grave può verificarsi entro due ore dall'intervento. Rivolgersi immediatamente a un medico. - Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) la cui incapacità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

IT

Saugos informacija - Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą. - Rezultatas yra tik rekomendacinio pobūdžio. Šis gaminys nėra medicinos prietaisas. - Dėl vaistų ar dietos, kad pasiektumėte optimalių svorį, visada pasitarkite su gydytoju. - Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas. - Nemerkite svarstyklių į vandenį! - Svarstyklės turi būti pastatytos ant lygaus, kieto ir stabilaus paviršiaus (ne ant kilimo ir pan.) - Nesverkite ant svarstyklių naminių gyvūnų. - Saugokite svarstyklės nuo kritimo ir smūgių. Nešokinėkite ant jos. - Jūs arba prietaisas gali paslysti ant šlapio paviršiaus. Be to, niekada nestovėkite ant svarstyklių krašto ant lygaus paviršiaus ir atlikdami matavimus išlaikykite pusiausvyrą ant svarstyklių. - Dėl elektroninės varžos nenaudokite šio prietaiso toliau nurodytais atvejais: (a) jei jums implantuotas širdies stimulatorius ar kitas medicininis elektroninis implantas (b) jei turite širdies problemų ir ligų (c) nėštumo metu (d) jei jums atliekama dializė (e) jei karščiuojate (f) jei sergate osteoporozė (g) jei turite edemą ar patinimą (h) jei sportuojate ilgiau nei 5 valandas (i) jei jūsų širdies ritmas yra mažesnis nei 60 dūžių per minutę - Svarstyklės naudokite tik vadovaudamiesi šiame vadove pateiktomis instrukcijomis. - Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo šio prietaiso naudojimo. - Nemeskite baterijų į ugnį, neardykite, nedarykite trumpojo jungimo. - Laikykite vaikus nepasiekiamoje vietoje. Prarijus gali įvykti apsinuodijimas cheminėmis medžiagomis, minkštųjų audinių perforacija ir mirtis. Sunkus apsinuodijimas gali įvykti per dvi valandas nuo bėdos. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją. - Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri ar instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugumą. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.

LT

Drošības informācija - Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību. - Rezultāts ir tikai vadlīnijas. Šis izstrādājums nav medicīnas ierīce. - Lūdzu, vienmēr konsultējieties ar savu ārstu par medikamentiem vai diētu, lai sasniegtu optimālu svaru. - Neielieciet ierīces atverēs nekādus priekšmetus. - Neiegremdējiet svarus ūdenī! - Svāri jānovieto uz līdzenas, cietas un stabilas virsmas (ne uz paklāja u. tml.) - Uz svāriem nedrīkst svērt mājdzīvniekus. - Sargājiet svarus no kritieniem un triecieniem. Neslēpot uz tiem. - Jūs vai mērinstrumentus var paslīdēt uz mitras virsmas. Tāpat nekad neuzkāpiet uz svaru malas uz gludas virsmas un, veicot mērījumus, saglabājiet līdzsvaru uz svāriem. - Elektroniskās impedances dēļ nelietojiet šo instrumentu šādos gadījumos: Ja jums ir implantēts elektrokardiostimulators vai cits medicīniskais elektroniskais implants (a) ja jums ir implantēts elektrokardiostimulators vai cits medicīniskais elektroniskais implants (b) ja jums ir sirds problēmas un slimības (c) grūtniecības laikā (d) ja jums tiek veikta dialīze (e) ja jums ir drudzis (f) ja jums ir osteoporozē (g) ja jums ir tūska vai pietūkums (h) ja esat veicis fizisku slodzi ilgāk nekā 5 stundas (i) ja jūs sirdsdarbība ir mazāka par 60 sitieniem minūtē - Izmantojiet svarus tikai saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem. - Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies šīs ierīces nepareizas lietošanas rezultātā. - Neņemiet baterijas ugunī, nelizjauciet, neizjauciet, neveiciet tīrīšanas darbus. - Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšana var izraisīt saindēšanos ar ķīmiskām vielām, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smaga saindēšanās var rasties divu stundu laikā pēc nepatīkšanas. Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. - Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem), kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj tām droši lietot ierīci, ja vien par viņu drošību nav atbildīga persona, kas tās uzrauga vai instrūē par ierīces lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas.

LV

Veiligheidsinformatie - Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. - Het resultaat is slechts een richtlijn. Dit product is geen medisch hulpmiddel. - Raadpleeg altijd uw arts voor medicatie of een dieet om een optimaal gewicht te bereiken. - Steek geen voorwerpen in de gaten van het apparaat. - Dompel de weegschaal niet onder in water! - Plaats de weegschaal op een vlakke, harde en stabiele ondergrond (niet op tapijt enz.) - Weeg huisdieren niet op de weegschaal. - Bescherm de weegschaal tegen vallen en stoten. Spring er niet op. - U of het toestel kunnen uitglijden op een natte ondergrond. Stap ook nooit op de rand van de weegschaal op een glad oppervlak en houd uw evenwicht op de weegschaal wanneer u metingen uitvoert. - Vanwege de elektronische impedantie mag u dit instrument niet gebruiken in de volgende gevallen: (a) als bij u een pacemaker of ander medisch elektronisch implantaat is geïmplantéerd (b) als u hartproblemen en -ziekten hebt (c) tijdens de zwangerschap (d) als u dialyse ondergaat (e) als u koorts hebt (f) als u osteoporose hebt (g) als u oedeem of zwelling hebt (h) als u meer dan 5 uur hebt gesport (i) als uw hartslag lager is dan 60 slagen per minuut - Gebruik de weegschaal alleen volgens de instructies in deze handleiding. - De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit apparaat. - Batterijen niet in het vuur gooien, demonteren, kortsluiten. - Buiten het bereik van kinderen houden. Inslikken kan leiden tot chemische vergiftiging, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige vergiftiging kan optreden binnen twee uur na problemen. Zoek onmiddellijk medische hulp. - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door hun lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

NL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. - Wynik stanowi jedynie wskazówkę. Ten produkt nie jest urządzeniem medycznym. - Należy zawsze skonsultować się z lekarzem w sprawie leków lub diety w celu osiągnięcia optymalnej wagi. - Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. - Nie zanurzać wagi w wodzie! - Waga powinna być umieszczona na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni (nie na dywanie itp.) - Nie należy ważyć zwierząt na wadze. - Należy chronić wagę przed upadkami i uderzeniami. Nie wolno na nią wskakiwać. - Użytkownik lub urządzenie może poślizgnąć się na mokrej powierzchni. Nigdy nie stawaj na krawędzi wagi na gładkiej powierzchni i utrzymuj równowagę na wadze podczas wykonywania pomiarów. - Ze względu na impedancję elektroniczną nie należy używać tego urządzenia w następujących przypadkach: (a) jeśli wszczepiono Ci rozrusznik serca lub inny medyczny implant elektroniczny (b) jeśli masz problemy i choroby serca (c) podczas ciąży (d) jeśli jesteś dializowany (e) jeśli masz gorączkę (f) jeśli masz osteoporozę (g) jeśli masz obrzęk lub opuchliznę (h) jeśli ćwiczysz dłużej niż 5 godzin (i) jeśli Twoje tętno jest niższe niż 60 uderzeń na minutę - Używaj wagi tylko zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji. - Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego urządzenia. - Nie wrzucać baterii do ognia, nie demontować, nie powodować zwarcia. - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie może prowadzić do zatrucia chemicznego, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne zatrucie może wystąpić w ciągu dwóch godzin. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. - To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), których fizyczna, sensoryczna lub umysłowa niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

PL

Informações de segurança - Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o produto. - O resultado é apenas uma orientação. Este produto não é um dispositivo médico. - Consulte sempre o seu médico para obter medicação ou dieta para atingir o peso ideal. - Não introduzir objectos nos orifícios do aparelho. - Não mergulhar a balança em água! - A balança deve ser colocada numa superfície plana, dura e estável (não sobre uma tapete, etc.) - Não pesar animais de estimação na balança. - Proteger a balança contra quedas e choques. Não saltar sobre ela. - O utilizador ou o instrumento podem escorregar numa superfície molhada. Além disso, nunca pise a borda da balança numa superfície lisa e mantenha o seu equilíbrio na balança ao efetuar medições. - Devido à impedância eletrónica, não utilize este instrumento nos seguintes casos (a) se lhe tiver sido implantado um pacemaker ou outro implante médico eletrónico (b) se tiver problemas e doenças cardíacas (c) durante a gravidez (d) se estiver a fazer diálise (e) se tiver febre (f) se tiver osteoporose (g) se tiver edema ou inchaço (h) se tiver feito exercício durante mais de 5 horas (i) se a sua frequência cardíaca for inferior a 60 batimentos por minuto - Utilize a balança apenas de acordo com as instruções deste manual. - O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por uma utilização incorrecta deste aparelho. - Não deitar as pilhas ao fogo, não desmontar, não provocar curto-circuito. - Manter fora do alcance das crianças. A ingestão pode levar a envenenamento químico, perfuração de tecidos moles e morte. O envenenamento grave pode ocorrer dentro de duas horas após o problema. Procurar assistência médica imediata. - Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos as impeça de utilizar o aparelho em segurança, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

PT

Informații de siguranță - Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul. - Rezultatul este doar o linie directoare. Acest produs nu este un dispozitiv medical. - Vă rugăm să consultați întotdeauna medicul dumneavoastră pentru medicație sau dietă pentru a obține greutatea optimă. - Nu introduceți niciun obiect în orificiile aparatului. - Nu scufundați cântarul în apă! - Cântarul trebuie așezat pe o suprafață plană, tare și stabilă (nu pe covor etc.) - Nu cântăriți animalele de companie pe cântar. - Protejați cântarul de căderi și impacturi. Nu săriți pe acesta. - Dvs. sau instrumentul puteți aluneca pe o suprafață umedă. De asemenea, nu călcați niciodată pe marginea cântarului pe o suprafață netedă și păstrați-vă echilibrul pe cântar atunci când efectuați măsurători. - Din cauza impedanței electronice, nu utilizați acest instrument în următoarele cazuri: (a) dacă vi s-a implantat un stimulator cardiac sau alt implant electronic medical (b) dacă aveți probleme și boli cardiace (c) în timpul sarcinii (d) dacă faceți dializă (e) dacă aveți febră (f) dacă aveți osteoporoză (g) dacă aveți edem sau umflături (h) dacă ați făcut mișcare mai mult de 5 ore (i) dacă ritmul cardiac este sub 60 de bătăi pe minut - Utilizați cântarul numai în conformitate cu instrucțiunile din acest manual. - Producătorul nu este responsabil pentru orice daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a acestui aparat. - Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezambalați, nu le scurtcircuitați. - A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ingestia poate duce la otrăvire chimică, perforarea țesuturilor moi și deces. Otrăvirea severă poate apărea în decurs de două ore de probleme. Solicitați imediat asistență medicală. - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze aparatul în siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite în utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

RO|MD

Sigurnosne informacije • Pažljivo pročitate korisnički priručnik prije uporabe proizvoda. • Rezultat je samo smjernica. Ovaj proizvod nije medicinski uređaj. • Uvijek se obratite svom liječniku za lijekove ili dijetu za postizanje optimalne težine. • Ne stavljajte nikakve predmete u otvore uređaja. • Nemojte uranjati vagu u vodu! • Vagu treba postaviti na ravnu, tvrdu i stabilnu površinu (ne na tepih i sl.) • Ne važite kućne ljubimce na vagi. • Zaštitite vagu od padova i udaraca. Nemojte skočiti na njega. • Vi ili instrument možete se skliznuti na mokroj površini. Također, nikada nemojte stati na rub vage na glatku površinu i održavajte ravnotežu na vagi prilikom mjerenja. • Zbog elektroničke impedancije, nemojte koristiti ovaj instrument u sljedećim slučajevima: (a) ako vam je ugrađen srčani stimulator ili drugi medicinski elektronički implantat (b) ako imate srčanih problema i bolesti (c) tijekom trudnoće (d) ako ste na dijalizi (e) ako imate vrućicu (f) ako imate osteoporozu (g) ako imate edem ili oteklinu (h) ako ste vježbali više od 5 sati (i) ako vaš puls je ispod 60 otkucaja u minuti • Koristite vagu samo u skladu s uputama u ovom priručniku. • Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom ovog uređaja. • Ne bacajte baterije u vatru, rastavljajte, kratko spajajte. • Čuvati izvan dohvata djece. Gutanje može dovesti do trovanja kemikalijama, perforacije mekog tkiva i smrti. U roku od dva sata od problema može doći do teškog trovanja. Odmah potražite liječničku pomoć. • Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) čije fizičke, osjetilne ili mentalne nesposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja sprječavaju sigurnu upotrebu uređaja osim ako nisu pod nadzorom ili upute u korištenju uređaja od strane osoba odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

RS|HR|BA|ME

Säkerhetsinformation - Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. - Resultatet är endast en riktlinje. Denna produkt är inte en medicinteknisk produkt. - Rådgor alltid med din läkare om medicinering eller diet för att uppnå optimal vikt. - För inte in några föremål i enhetens hål. - Sänk inte ner vågen i vatten! - Vågen ska placeras på en plan, hård och stabil yta (inte på mattor etc.) - Våg inte husdjur på vågen. - Skydda vågen mot fall och stötar. Hoppa inte på den. - Du eller instrumentet kan halka på en våt yta. Trampa heller aldrig på vågens kant på en slät yta och håll balansen på vågen när du gör mätningar. - På grund av elektronisk impedans ska du inte använda detta instrument i följande fall: (a) om du har fått en pacemaker eller något annat medicinskt elektroniskt implantat inopererat (b) om du har hjärtproblem eller hjärtsjukdomar (c) under graviditet (d) om du får dialys (e) om du har feber (f) om du har osteoporos (g) om du har ödem eller svullnad (h) om du har tränat i mer än 5 timmar (i) om din hjärtfrekvens är lägre än 60 slag per minut - Använd endast vågen i enlighet med anvisningarna i denna bruksanvisning. - Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning av apparaten. - Kasta inte batterierna i elden, ta inte isär dem, kortslut dem inte. - Förvaras utom räckhåll för barn. Förtäring kan leda till kemisk förgiftning, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarlig förgiftning kan inträffa inom två timmar efter problem. Sök omedelbart läkarvård. - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som på grund av fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning eller brist på erfarenhet och kunskap inte kan använda apparaten på ett säkert sätt, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

SE

Varnostne informacije - Pred uporabo izdelka natančno preberite uporabniški priročnik. - Rezultat je le vodilo. Ta izdelek ni medicinski pripomoček. - Vedno se posvetujte z zdravnikom glede zdravlili ali diete za doseganje optimalne telesne teže. - V odprtine naprave ne vstavljajte nobenih predmetov. - Tehnice ne potaplajte v vodo! - Tehnica mora biti nameščena na ravni, trdi in stabilni površini (ne na preprogi itd.) - Na tehnicni ne tehtajte hišnih ljubljenčkov. - Tehnico zaščitite pred padci in udarci. Ne skačite nanjo. - Na mokri površini lahko zdrsnete vi ali tehnica. Prav tako nikoli ne stopite na rob tehnice na gladki površini in med merjenjem ohranite ravnotežje na tehnicni. - Zaradi elektronske impedance tega instrumenta ne uporabljajte v naslednjih primerih: (a) če imate vstavljen srčni spodbujevalnik ali drug medicinski elektronski vsadek (b) če imate težave in bolezn srca (c) med nosečnostjo (d) če ste na dializi (e) če imate vročino (f) če imate osteoporozo (g) če imate edeme ali otekline (h) če ste vadili več kot 5 ur (i) če je vaš srčni utrip pod 60 utripov na minuto - Tehnico uporabljajte samo v skladu z navodili v tem priročniku. - Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe te naprave. - Baterij ne mečite v ogenj, jih ne razstavljajte in ne povzročajte kratkega stika. - Hranite jih zunaj dosega otrok. Zaužitje lahko povzroči zastropitev s kemikalijami, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hude zastropitve lahko pride v dveh urah po nastanku težav. Takoj poiščite zdravniško pomoč. - Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki), ki jim fizična, senzorična ali duševna nezmožnost ali pomanjkanje izkušenj in znanja preprečuje varno uporabo naprave, razen če jih pri uporabi naprave nadzira ali poučuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

SI

Bezpečnostné informácie - Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. - Výsledok je len orientačný. Tento výrobok nie je zdravotnícka pomôcka. - Lieky alebo diétu na dosiahnutie optimálnej hmotnosti vždy konzultujte so svojím lekárom. - Do otvorov zariadenia nekladajte žiadne predmety. - Váhu neponárajte do vody! - Váha by mala byť umiestnená na rovnom, tvrdom a stabilnom povrchu (nie na koberci a pod.) - Na váhe nevážte domáce zvieratá. - Chráňte váhu pred pádmi a nárazmi. Neskáčte na ňu. - Na mokrom povrchu sa môžete pošmyknúť vy alebo prístroj. Taktiež nikdy nestúpajte na okraj váhu na hladkom povrchu a pri meraní udržiavajte rovnováhu na váhe. - Vzhľadom na elektrónickú impedanciu nepoužívajte tento prístroj v nasledujúcich prípadoch: (Váhu používajte len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode: a) ak máte implantovaný kardiostimulátor alebo iný lekársky elektrónický implantát b) ak máte problémy a ochorenia srdca c) počas tehotenstva d) ak ste na dialýze e) ak máte horúčku f) ak máte osteoporózu g) ak máte opuchy alebo opuchy h) ak ste cvičili dlhšie ako 5 hodín i) ak je vaša srdcová frekvencia nižšia ako 60 úderov za minútu - Váhu používajte len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. - Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním tohto zariadenia. - Batérie nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte. - Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže viesť k otrave chemikáliami, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Ťažká otrava môže nastať do dvoch hodín od vzniku problémov. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. - Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nedohliadla alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča osoba zodpovedná za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

SK

Інформація про безпеку - Перед використанням продукту уважно прочитайте посібник користувача. - Результат є лише рекомендацією. Цей продукт не є медичним пристроєм. - Будь ласка, завжди консультуйтеся з лікарем щодо ліків або дієти для досягнення оптимальної ваги. - Не вставляйте будь-які предмети в отвори пристрою. - Не занурюйте ваги у воду! - Ваги слід розміщувати на рівній, твердій та стійкій поверхні (не на килимі тощо) - Не зважуйте на вагах домашніх тварин. - Оберігайте ваги від падіння та ударів. Не стрибайте на них. - На мокрій поверхні ви або прилад можете поскознутися. Також ніколи не наступайте на край ваг на гладкій поверхні і тримайте рівновагу на вагах під час вимірювань. - Через електронний імпульс не використовуйте цей прилад у наступних випадках: (а) якщо вам імплантовано кардіостимулятор або інший медичний електронний імплантат (b) якщо у вас є проблеми та захворювання серця (c) під час вагітності (d) якщо ви перебуваєте на діалізі (e) якщо у вас підвищена температура (f) якщо у вас остеопороз (g) якщо у вас є набряки або припухлість (h) якщо ви займалися фізичними вправами більше 5 годин (i) якщо ваш пульс нижчий за 60 ударів на хвилину - Використовуйте ваги тільки відповідно до інструкцій, викладених в цьому посібнику. - Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неналежним використанням цього пристрою. - Не кидайте батарейки у вогонь, не розбирайте, не замикайте. - Зберігати в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до хімічного отруєння, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильне отруєння може виникнути протягом двох годин після нещасного випадку. негайно зверніться за медичною допомогою. - Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей), чий фізичний, сенсорний або розумовий вади чи брак досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися приладом, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструктаж з використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконаватися, що вони не граються з приладом.

UA